



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**

**Bruxelles, den 24. november 2009
(OR. en)**

16223/09

**Interinstitutionel sag:
2009/0071 (CNS)**

**ENV 811
MAR 162**

RETSAKTER OG ANDRE INSTRUMENTER

Vedr.: RÅDETS AFGØRELSE om godkendelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne af ændringerne til bilag II og III til konventionen om beskyttelse af havmiljøet i det nordøstlige Atlanterhav (Osparkonventionen) for så vidt angår lagring af kuldioxidstrømme i geologiske formationer

RÅDETS AFGØRELSE

af

**om godkendelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne
af ændringerne til bilag II og III
til konventionen om beskyttelse af havmiljøet
i det nordøstlige Atlanterhav (Osparkonventionen)
for så vidt angår lagring af kuldioxidstrømme i geologiske formationer**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 175, stk. 1, sammenholdt med artikel 300, stk. 2, første afsnit, første punktum, og artikel 300, stk. 3, første afsnit,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet¹, og

¹ Udtalelse afgivet den ...

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Fællesskabet er kontraherende part i konventionen om beskyttelse af havmiljøet i det nordøstlige Atlanterhav (Osparkonventionen) i medfør af Rådets afgørelse 98/249/EF af 7. oktober 1997¹.
- (2) Osparkonventionen tager sigte på at forebygge og bekæmpe forurening og beskytte det maritime område mod de skadelige virkninger af menneskets virksomhed.
Osparkonventionen trådte i kraft den 25. marts 1998.
- (3) Forvaltningsorganet for Osparkonventionen (Osparkommissionen) kan vedtage ændringer til konventionen, herunder til dens bilag og tillæg. På sit møde den 25.-29. juni 2007 i Oostende (Belgien) vedtog Osparkommissionen ved konsensus ændringer til Osparkonventionens bilag II og III for så vidt angår lagring af kuldioxidstrømme i underjordiske geologiske formationer med henblik på at lovliggøre CO₂-opsamling og -lagring (CCS) i det maritime område, som hører under Osparkonventionen.

¹ EFT L 104 af 3.4.1998, s. 1.

- (4) Kommissionen deltog på Fællesskabets vegne for så vidt angår de spørgsmål, der henhører under Fællesskabets kompetence, både i forhandlingerne om disse ændringer i overensstemmelse med Rådets konklusioner om forhandlingsdirektiver med henblik på konventionen om beskyttelse af havmiljøet i det nordøstlige Atlanterhav og i konsensusvedtagelsen af ændringerne til bilag II og III på ovennævnte møde i Osparkommissionen.
- (5) Det Europæiske Råd opfordrede i marts 2007 indtrængende medlemsstaterne og Europa-Kommissionen til at arbejde for at styrke forskning og udvikling og at udarbejde den tekniske, økonomiske og lovgivningsmæssige ramme, der kræves for at bringe en miljøforsvarlig CCS i anvendelse på nye fossilt fyrede kraftværker, hvis det er muligt inden udgangen af 2020. Dette vil formentlig indebære, at retlige hindringer for CCS skal fjernes fra Osparkonventionen.
- (6) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/31/EF af 23. april 2009 om geologisk lagring af kuldioxid¹ indeholder en række tilladelsesregler, som bl.a. omfatter CO₂-strømmens sammensætning, valg af lagringslokalitet, overvågning og rapportering, nedlukning af anlæg, udbedrende foranstaltninger i tilfælde af lækage, finansiel sikkerhedsstillelse og betingelserne for ansvarsoverdragelse til staten for at sikre, at alle de nødvendige betingelser for en miljøsikker CO₂-lagring er opfyldt.

¹ EUT L 140 af 5.6.2009, s. 114.

- (7) Det Europæiske Fællesskab og de medlemsstater, der er kontraherende parter i Osparkonventionen, bør træffe de nødvendige foranstaltninger til at sikre, at instrumenterne for ratifikation, godkendelse eller accept så vidt muligt kan deponeres samtidig under hensyn til, at Ospars ministerkonference vil blive afholdt i september 2010.
- (8) Ændringerne til bilag II og III til Osparkonventionen bør derfor godkendes af Fællesskabet –

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

1. Ændringerne til bilag II og III til konventionen om beskyttelse af havmiljøet i det nordøstlige Atlanterhav, vedtaget i Oostende i juni 2007, godkendes herved på Det Europæiske Fællesskabs vegne.
2. Teksten til ændringerne er gengivet i bilaget til denne afgørelse.

Artikel 2

Formanden for Rådet bemyndiges hermed til at udpege den eller de personer, der er beføjet til på Det Europæiske Fællesskabs vegne at deponere godkendelsesinstrumentet hos Den Franske Republiks regering, jf. artikel 17, stk. 1, og artikel 15, stk. 4, i konventionen om beskyttelse af havmiljøet i det nordøstlige Atlanterhav.

Artikel 3

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

Formand

BILAG

Ændringer til konventionens bilag II og III
for så vidt angår lagring af kuldioxidstrømme
i geologiske formationer

De kontraherende parter i konventionen om beskyttelse af havmiljøet i det nordøstlige Atlanterhav,

SOM HENVISER TIL de almindelige forpligtelser i artikel 2 i konventionen om beskyttelse af havmiljøet i det nordøstlige Atlanterhav,

SOM ER MEGET BETÆNKELIGE ved konsekvenserne for havmiljøet af klimaændringer og havforsuring forårsaget af høje koncentrationer af kuldioxid i atmosfæren,

SOM UNDERSTREGER behovet for at fortsætte udviklingen af vedvarende og CO₂-fattige former for energiproduktion og -anvendelse,

SOM MINDER OM, at opsamling og lagring af CO₂ ikke er en bindende forpligtelse for de kontraherende parter i konventionen, men en mulighed, som de enkelte kontraherende parter kan give tilladelse til,

SOM ERKENDER, at CO₂-opsamling og -lagring er en ud af flere muligheder for at mindske atmosfærens koncentration af CO₂, og at det er et vigtigt midlertidigt supplement til foranstaltninger til reduktion eller forebyggelse af CO₂-emissioner, men at det ikke bør betragtes som en erstatning for andre midler til at reducere CO₂-emissionerne,

SOM MÆRKER SIG, at den teknologiske udvikling siden konventionens vedtagelse har gjort det muligt at opsamle CO₂ fra industrielle og energirelaterede kilder, at transportere den og injicere den i geologiske formationer under havbunden med henblik på langvarig isolering fra atmosfæren og havet,

SOM OGSÅ MÆRKER SIG, at regulering af sådanne aktiviteter falder ind under konventionens anvendelsesområde,

SOM HILSER det arbejde VELKOMMEN, der gøres i det mellemstatslige klimapanel (IPCC), bl.a. panelets særrapport om CO₂-opsamling og -lagring,

SOM UNDERSTREGER vigtigheden af, at lagring af CO₂-strømme finder sted på miljøforsvarlig vis,

SOM ENDVIDERE GLÆDER SIG OVER vedtagelsen af den ændring, der tager sigte på, at CO₂-strømme fra CO₂-opsamlingsprocesser med henblik på lagring i geologiske formationer under havbunden optages i bilag I til 1996-protokollen til konventionen af 1972 om forhindring af havforurening ved dumpning af affald og andre stoffer (Londonprotokollen),

SOM ANERKENDER det arbejde, der gøres i den intersessionelle tekniske arbejdsgruppe om CO₂-lagring under den videnskabelige gruppe, der er oprettet i medfør af Londonkonventionen og dens protokol, samt konklusionerne i gruppens rapport LC/SG-CO₂ 1/7,

SOM OGSÅ ANERKENDER det arbejde, der gøres i Offshoreindustriudvalget, Biodiversitetsudvalget og den intersessionelle korrespondencegruppe vedrørende lagring af CO₂ i geologiske formationer under havbunden,

SOM ØNSKER at regulere lagring af opsamlede CO₂-strømme i underjordiske geologiske formationer inden for rammerne af denne konvention for dermed at sikre beskyttelse af det maritime område,

SOM HENVISER TIL konventionens artikel 15 og 17 om ændringer af bilagene til konventionen,

SOM BEKRÆFTER, at disse ændringer alene vedrører lagring af CO₂-strømme i geologiske formationer,

SOM UNDERSTREGER, at disse ændringer ikke må fortolkes således, at de legitimerer bortskaffelse af andet affald eller andre stoffer med bortskaffelse alene for øje,

SOM ERKENDER, at en regelramme og retningslinjer for lagring af CO₂-strømme i geologiske formationer vil bidrage til at beskytte det maritime område på kort og lang sigt; som erkender, at der skal udarbejdes klare regler for fastsættelse af rettigheder og ansvar for så vidt angår adgang til lokaliteten og regler til klarlægning af ansvaret før og efter nedlukning. Retningslinjerne bliver en integrerende del af den efterfølgende gennemførelse af aktiviteter i tilknytning til lagring af CO₂-strømme i geologiske formationer,

vedtager følgende ændringer til konventionens bilag II og III:

I bilag II, artikel 3, stk. 2, tilføjes følgende som nyt litra f):

- "f) kuldioxidstrømme fra kuldioxidopsamlingsprocesser med henblik på lagring, forudsat at:
- i. bortskaffelse finder sted i en underjordisk geologisk formation
 - ii. strømmene langt overvejende består af kuldioxid. De kan indeholde tilfældigt medfølgende stoffer, der stammer fra udgangsmaterialet og fra de anvendte processer for opsamling, transport og lagring
 - iii. der ikke tilføjes affald eller andre stoffer med henblik på bortskaffelse af dette affald eller disse stoffer
 - iv. de skal bevares i disse formationer permanent og ikke vil medføre væsentlige negative virkninger for havmiljøet, menneskers sundhed og anden retmæssig udnyttelse af det maritime område."

I bilag III, artikel 3, indsættes følgende som nyt stk. 3 og stk. 4:

- "3. Det i stk. 1 omhandlede forbud gælder ikke for kuldioxidstrømme fra opsamlingsprocesser med henblik på lagring, forudsat at:
- a) bortskaffelse finder sted i en underjordisk geologisk formation
 - b) strømmene langt overvejende består af kuldioxid. De kan indeholde tilfældigt medfølgende stoffer, der stammer fra udgangsmaterialet og fra de anvendte processer for opsamling, transport og lagring
 - c) der ikke tilføjes affald eller andre stoffer med henblik på bortskaffelse af dette affald eller disse stoffer
 - d) de skal bevares i disse formationer permanent og ikke vil medføre væsentlige negative virkninger for havmiljøet, menneskers sundhed og anden retmæssig udnyttelse af det maritime område.
4. De kontraherende parter påser, at strømme som omhandlet i stk. 3 ikke bortskaffes i underjordiske geologiske formationer uden godkendelse eller regulering fra deres kompetente myndigheders side. Godkendelse eller regulering finder navnlig sted på grundlag af de relevante beslutninger, rekommandationer og alle andre aftaler, der er vedtaget under konventionen.
-